

Catálogo temático : Aviación y Exploración Espacial

Defying gravity: The conquest of the air; The conquest of space

(Updated 23 November 2008)

Santos Dumont and his experiments in aerial navigation

1901.- Ago 18 – Le Progrés Illustré, Lyon – Chute de “Santos Dumont nº 5”
– Sauvetage de l’aéronaute.

1901. - Ago 25 – Le Petit Journal, Paris – Un Naufrage Aérien. Le dirigeable de M. Santos-Dumont.

1902.- Mar 2 – Le Petit Parisien, Paris – Naufrage du “Santos Dumont”

Wilbur Wright

1903.- Dec 18 – Virginian-Pilot – Flying machine soars 3 miles in teeth of high wind over sand hills and waves at Kitty Hawk on Carolina coast. (reproduction).

The early days of aviation

1906.- Nov 25 – Le Petit Journal, Paris – Une sensationnelle expérience d’aviation au Bois de Boulogne. M. Santos-Dumont à bord de son aéroplane. (*Primer vuelo de un avión en el continente de Europa*)

1907.- Ago 11 – Le Petit Parisien – Le dirigeable “Patrie”

1907.- Dic 8 – Le Petit Parisien – Les homes volants

1908.- Aug 30 – Le Petit Journal, Paris – L’aeroplane de Wilbur Wright en plein vol.

1908.-Sep 20 -- Le Petit Journal, Paris – Le dirigeable Republique.

1908.- Oct 4 – Le Petit Journal, Paris – Terrible chute d’aviateurs.

1909.- Sep 5 – Le Petit Journal, Paris – La Grande semaine ‘aviation.

The First International Flight...

* 1909.- July 26 – Daily Graphic, London – Bravo Blériot.

1909.- July 26 - Le Matin, Paris – Un gran Français, Blériot, franchit la Manche en aéroplane. *A french newspaper report of the same event*

1909.- Jul 26 – Le Petit Journal, Paris – La conquête de l’air est réalisée. En 31 minutes Blériot a traversé la Manche en aéroplane.

1909.- Jul 27 – The Daily Mirror, London – London’s welcome to M.

Bleriot:: Cheering the intrepid aviator as he leaves Victoria.

1909.- July 28 – The Troy Times – Wright’s flight. Carries a passenger more than an hour. The world’s record. Orville makes mark for endurance. Today expects to try for speed with a passenger

1909.- Ago 8 – Le Petit Journal, Paris – La Traversée du Pas-de-Calais en aéroplane. Blériot atterrit sur la falaise de Douvres

1909.- Ago 8 – Le Petit Parisien – Portrait de Blériot.

1909.- Sep 5 – Le Petit Journal – Paris – La gran semaine d'aviation.

And the flights of W. Wright

1909.- Sep 30 – New York Herald – Wilbur Wright circles de Statue of Liberty in aeroplane.

The early days of aviation –

1909.- Oct 10 – Le Petit Parisien -- Fin tragique du Dirigle “Republique”.

1910.- Aug 21 – Le Petit Journal, Paris – Les aviateurs militaires a la frontière de l'Est.

1910.- Oct 30 – Le Petit Parisien – De Compiègne a Londres en Dirigible.

1910.- Dec 11 – La Domenica del Corriere, Milano – I drammi dell'aria: caduta di un biplane militare nel campo di Centocelle a Roma

1911.- Juin 11 – Le Petit Journal, Paris – La course Paris-Rome-Turin

1911.- Feb 12 – Le Petit Parisien – Roger Sommer, sur biplan militaire, établit le premier record du monde des aerobús.

1913.- Jun 8 – Le Petit Journal, Paris – Une rosière en aéroplane.

1914.- Feb 22 – La Domenica del Corriere, Milano – Le grandi audacie : l'aviatore svizzero Parmelin traversa il Mont Bianco a 5300m d'altrezza scendendo ad Aosta.

1914.- Apr 19 – La Domenica del Corriere, Milano – Il dirigibile “Città di Milano” completamente distrutto dal vento e dal fuoco durante un atterramento preso Cantú (Como).

1915.- Jun 27 – Le Petit Journal, Paris – Le Zeppelin abattu.

Airplanes in World War I

1916.- Feb 23 – Excelsior, Paris – La mort du leviathan allemand.

1916.- Aug – Excelsior, Paris – Le généralissime félicite l'aviateur Guynemer.

1916.-Aug 9 – Excelsior, Paris – Un combate aerien a 3.000 mètres d'altitude.

1916.- Aug 14 – Excelsior, Paris –Le généralissime felicite trois héros de l'air,

1916.- Sep 3 – The St. Louis Republic – Battles in Air and Flying by Night
New Steps in Aviation Resulting From European Conflict.

1916.- Sep 10 – Le Petit Journal, Paris – Nos “As”. Le sous-lieutenant aviateur Guynemer.

1916.- Sep 20 – Excelsior, Paris – Un de nos avions de bombardement en plein vol.

1916.- Oct 10 – Excelsior, Paris – MM. Balfour et Lloyd George visitent le dernier zeppelin abattu.

1916.- Nov 13 – Excelsior, Paris – Avions de bombardement.

Early aviation, the R 33, NC-4, and others

1919.- Mar 14 – ABC, Madrid – Progresos de la navegación aérea.

1919.- May 28 – The Chicago Tribune – NC-4 reaches Lisbon.

1919.- Jun 8 – San Francisco Chronicle (Magazine section) – Going up!
When a Queen beats an Ace”.

The First Direct Flight Madrid-Buenos Aires

1926.- Feb 9 – La Razón, Buenos Aires – Recien mañana estará Franco en Buenos Aires.

1926.- Feb 10 – La Razón, Buenos Aires -- ¡Ya está el Comandante Franco en Buenos Aires!.

The First Non-Stop flight New York-Paris.

1927.- May 21 – The New York Times – Lindbergh speeds across Nort Atlantic, keeping to schedule of 100 miles an hour; Sighted passing St. Johns, N.F., at 7:15 P.M.

1927.- May 21 – The Globe, Toronto – Flier Lindbergh far over Atlantic at last report.

*1927.- May 22 – The New York Times – Lindbergh does it!. To Paris in 33 and ½ hours; Flies without mishap; Tired, but happy; Cheering French carry him off field.

* 1927.- May 22 – Excelsior, Paris – L'aviateur américain Lindbergh a triomphé. Franchissant l'Atlantique, il est venu de New York à Paris en 33 h. 27 minutes.

1927.- May 22 – Le Journal, París – Lindbergh a volé de New York a Paris. Seul sur son "Spirit of Saint Louis" il a franchi d'un coup d'aile, pardessus l'Atlantique, en 33 h. 30, les 6.000 Kil. Qui séparent la métropole américaine de la capitale française.

1927.- May 23 – The Globe, Toronto – Lindbergh tells story of flight across Atlantic.

1927.- May 29 – Sunday News, New York – **Captain Charles A. Lindbergh** (Rotogravure Section)

Early aviation

1928.- Apr 11 – The Warren Tribune, Warren (PA.US) – Tiny plane thrills crowds.

1928.- May 1 – The Warren Tribune, Warren (P.A.- US) – Lindbergh completes plans for Atlantic flight. To follow far northern route to Greenland

The first Zeppelin flight with passengers across the Atlantic

1928.- Oct 16 – Leipziger Neueste Nachrichten, Leipzieg – Graf Zeppelin gluslich gelandet.

The Dirigibles

1929.- Sep 10 – ABC, Madrid – Friedrichshafen (Alemania), final del viaje alrededor del mundo del dirigle "conde de Zeppelin".

The crash of the R101

1930.- Oct 6 – The Star, London – Cause of the disaster to R101

1930.- Oct 6 – Daily Sketch, London – The Last of the Giant R101.

Survivors' vivid stories of airship disaster.

1930.- Oct 11 – Daily Sketch, London – Nation's pilgrimage to its dead.

1930.- Oct 12 – Sunday Pictorial, London – For they rest from their labours.

1930.- Oct 12 – News of the World, London – Nation's farewell to heroes of the R101.

1930.- Oct 13 – Daily Sketch, London – Great pilgrimage to the R101 grave.

1930.- Oct 16 – Daily Mirror, London – Three R101 survivors come home by air.

The First Non-stop flight Paris-New-York

1930.- Sept 3– Excelsior, Paris – Le merveilleux exploit est accompli : Costes et Bellonte d'un coup d'ailes ont relié Paris a New-York en 37 heures 17'.

1930.- Sep 3 - L'Ami du Peuple, Paris – Paris-New-York sans escale. Les aviateurs Costes et Bellonte ont traversé l'Atlantique sur le meilleur appareil don't dispose depuis l'an dernier l'aviation française.

The first Catalan female pilot

1931.- Jan 22 – La Vanguardia, Barcelona – La primera aviadora catalana

Military planes

1932.- Nov 16 – La Vanguardia, Barcelona – El LIII Salón de Aviación en París.

1933.- Feb 9 – Chicago Daily Tribune, Paris – British flyers set new record

The Dirigibles

1933.- Apr 22 – Chicago Daily Tribune – New U.S. Dirigible Macon makes trial flight.

The “autogiro”

1933.- ??? ?? – ABC, Madrid -- El inventor del autogiro (Juan de la Cierva) llega con su aparato a Madrid.

The biggest Zeppelin ever built

1933.- Apr 5 – Deutsche Zeitung, Novi Sad (Croatia) – Das grösste Luftschiff der Welt vernichtet.

1933.- Jun 3 – La Vanguardia, Barcelona – La vuelta a España en avión por patrullas militares.

1934.- Abr 14 – Ahora, Madrid – Ahora va a Ifni

1934.- Ago 21 – La Vanguardia, Barcelona – Otra ascensión a la estratosfera.

1934.- Ago 26 – La Vanguardia, Barcelona – La primera mujer piloto-comercial.

The biggest Hydroplane

1935.- Feb 13 – La Vanguardia, Barcelona – Las pruebas del hidroavión más grande del mundo.

1935.- May 23 – La Vanguardia, Barcelona – El aviador santanderino Pombo llega a Natal

The flight of the Zeppelin

1936.- May 9 – The Evening Times, Sayre, PA. (EEUU) – Giant German Zeppelin reaches Lakeshurst.

1936.- Jul 15 – ABC, Madrid – El vuelo Manila-Madrid

Zeppelin Hinderburg explodes

1937.- May 7 - Zitauer Nachrichten – LZ Hinderburg durch explosion zerstört

1937.- May 7 – The New York Times – Hinderburg burns in Lakehurst crash.

50 years of aviation

1953.- Daily Mail – Golden Jubilee of flying

Soviet satellite

1957.- Noticias Gráficas, Buenos Aires – Captan en todo el mundo las señales del satélite.

The Space exploration

1959.- Oct 27 – Paris-Jour – Lune: la première photo de la face inconnue vue par "Lunik".

1959.- Jan 4 – The New York Times – Russians say rocket has passed moon and is heading into orbit around sun. Telescope on board gets lunar data.

1960.- May 16 – News Chronicle, London – First Space Ship. Round the world in 91 minutes. Dummy man in Russia's five-ton satellite.

1961.- Apr 12 – Newsday, New York - Red is first Space man. Soviets Put Man in orbit And Bring Him Down Alive.

1961.- Apr 13 – Izvestia – A Soviet Man in Space. A great Victory for our Political System (*in Russian*)

1961.- Apr 15 – Izvestia – People's Joy!. Yuri Gagarin in Moscow!. Good Morning the audacious son of the motherland!. (*in Russian*)

Astroanaut John Glenn

1962.- Feb 22 – Daily News, New York – JFK to lead gala for Glenn

1962.- Mar 1 – Newsday, Long Island – Colonel gets City's salute.

“Cape Kennedy”

1963.- Nov 29 – Daily News, New York – Canaveral now Cape Kennedy.

The Birth of the Boeing 747

1968.- Dec 1 – The Spokesman Review (US) – Gigantic Boeing 747 to head for the skies soon.

The first flight of the “Concorde”

1969.- Mar 3 – La Suisse, Geneva – Premier vol du “Concorde 001”. Succès total.

Men land on the Moon

El hombre en la Luna

- 1969.- Jul 16 – The Evening Star, Washington D.C. – They're Off to the Moon. Flawless Lift-off Sends Apollo On Mission.
- 1969.- Jul 16 – Los Angeles Herald Examiner – Off to Moon. With the world looking on, History is made as Apollo 11 Reaches for the Stars in man's Greatest Moment.
- 1969.- Jul 17 – The New York Times – Astronauts speeding toward the moon; first day of Apollo flight is flawless.
- 1969.- Jul 20 – Sunday Times, Johannesburg – Man on the moon today
- 1969.- Jul 20 – Herald Examiner, Los Angeles – Moon walk today!.
- 1969.- Jul 20 – The New York Times – Astronauts swing into moon orbit in preparation for today's landing.
- 1969.- Jul 21 – The Cape Argus, Cape Town - One small step for man
- 1969.- Jul 21 – The New York Times – Men Land on Moon. 2 astronauts avoid crater, set craft on a rocky plain.
- 1969.- Jul 21 – The New York Times – Men Walk on Moon. Astronauts land on a plain after steering past crater.
- 1969 - Jul 21 – The New York Times - Men Walk on Moon. Astronauts Land on Plain; Collect Rocks, Plant Flag.
- 1969 - Jul 21 – The Washington Post – The Eagle Has Landed – Two Men Walk on the Moon. "One Small Step for Man ... Giant Leap for Mankind".
- 1969.- Jul 21 – Il Messaggero, Roma – Luna. Primo passo
- 1969.- Jul 21 – La Prensa, Buenos Aires – Llegó el hombre a la luna.
- 1969.- Jul 21 – Bild Zeitung – Da Geht er (Lo consiguieron)
- 1969.- Jul 21 – International Herald Tribune, Paris – Man on Moon
- 1969.- Jul 21 – Chicago Sun-Times – Man walks on moon
- 1969.- Jul 21 – Daily News, New York – Men walk on the moon
- 1969.- Jul 21 – The Philadelphia Inquirer – Man walks on moon
- 1969.- Jul 21 – The Dallas Times Herald – Footprints on moon
- 1969.- Jul 21 – News American, Baltimore – We walk on the moon
- 1969.- Jul 21 – The Meadville Tribune – Man walks on moon
- 1969.- Jul 21 – Pueblo, Madrid – El hombre llegó a la Luna
- 1969.- Jul 21 – Daily Mail, London – Man on the Moon.
- 1969.- Jul 21 – The Meadville Tribune – World hails Lunar trip.
- 1969.- Jul 21 – Herald Examiner, Los Angeles – Moon walk!.
- 1969.- Jul 22 – Herald Examiner, Los Angeles – Homeward bound.
- 1969.- Jul 22 – France Soir, Paris – La fantastique danse sur la lune.
- 1969.- Jul 22 – The New York Times – Astronauts Blast Off Moon, Join Spacecraft for Return.
- 1969.- Jul 22 – The Meadville Tribune – Moonmen begin trek back to this world.
- 1969.- Jul 22 – The News-Herald, Franklin and Oil City, PA – Astronauts leave moon orbit.
- 1969.- Jul 22 – France Soir, Paris – Voici le premier homme qui a marché sur la Lune.
- 1969.- Jul 23 – The New York Times – Astronauts coasting homeward, accelerated by earth gravity; Nation plans mammoth welcome.

1969.- Jul 23 – The News-Herald, Franklin and Oil City – Astronauts set for splashdown.

1969.- Jul 24 – The New York Times – Apollo 11 to splash down today; Nixon is flying to site in Pacific; astronauts send a final report.

1969.- Jul 24 – The Meadville Tribune – Afternoon splashdown expected for Apollo 11.

1969.- Jul 24 – Herald Examiner, Los Angeles – Safe at home!. Moon-naut splashdown on target.

1969.- Jul 24 – Los Angeles Herald Examiner – Hail Columbia. Safe At Home. Moon-naut Splashdown On Target.

1969.- Jul 25 – The New York Times – Astronauts Back From Moon; Begin 18 Days in Quarantine.

1969.- Jul 27 – Sunday Times, Johannesburg – The most dramatic pictures ever taken.

1969.- Ago 24 – La Prensa, Buenos Aires – El Hombre en la Luna

1970.- Apr 18 – Il Messaggero, Rome – Salvi. (*Apollo XIII*).

Concorde **shrinks the world**

1976.- Ene 22 – Daily Express, London – What a smoothie.

The Skylab

1979.- Jul 11 – Daily News, New York – It's high noon for Skylab

The First flight of the Space Shuttle

1981.- Apr 10 – Daily News, New York – Countdown to Destiny. Flight into the future. The most dangerous mission.

1981.- Apr 13 – Saint Petersburg Times – Columbia does just heavenly

1981.- Apr 15 – Saint Petersburg Times – Columbia lands; new era takes off

1982.- Mar 22 – Daily News, New York – Ready, set, go!.

Accidents

1982.- Sep 14 -- Daily News, New York – 46 killed on jet bound for JFK

1986.- Jan 29 – Newsday, New York – Shuttle disaster.

1986.- Feb 2 – Daily News, New York – The fatal fire.

25 years later...

1994.- July 17 – The New York Times – 25 years later, moon race in eclipse.

The long mystery of that TWA explosion

1996.- Jul 18 – New York Post – 747 jet crashes off L.I. 229 aboard as TWA liner explodes over the Atlantic.

The crash of the UN airbus

1998.- Sep 3 – Tribune de Genève – Crash du vol New York-Genève : 229 morts, aucun survivant.

1998.- Sep 4 – Le Temps, Geneva – La Suisse bouleversée par le crash du vol Swissair New York-Genève.

1998.- Sep 4 – Tribune de Genève – 229 morts dans le crash su SR111. Genève sous le choc.

Around the world in globe

1999.- Mar 22 – L'Equipe, Paris – Autour de la terre (Bertrands Piccard et Brian Jones)

A giant in the air: Airbus

2000.- Jun 23 – Le Monde, Paris – Airbus A3XX, le géant des airs

First Accident of the Concorde

2000.- Jul 26 – The Times, London -- Concorde flies to fiery death

2000.- Jul 26.- France Soir, Paris – Concorde, la tragedie

2000.- Jul 26 – International Herald Tribune – Fiery crash kills 113 on takeoff.

2000.- Jul 26 – Libération, Paris – Le Concorde de la mort.

The collapse of Swissair

2001.- Oct 3 – Tribune de Genève – Swissair: chaos total.

2001.- Oct 3 – Le Temps, Geneva – Swissair, scenario catastrophe

The Shuttle Columbia disintegrates

2003.- Feb 1 – Houston Chronicle – Shuttle Disaster

2003.- Feb 2 – The New York Times – Shuttle breaks up, 7 dead.

2003.- Feb 2 – Houston Chronicle – We mourn again

Concorde last stand

2003.- Apr 10 – British Airways News – End of an era. After 27 glorious years, Concorde will retire in October.

2003.- Jun 26 – British Airways News – Concorde to bow out on Friday, October 24

2003.- Sep 4 – British Airways News – Concorde bids fond farewell to Barbados.

First Chinese man in space

2003.- Oct 16 – Economic Information Daily, Beijing –

2003.- Oct 16 – China Daily, Beijing – Great Leap Skyward

2003.- Oct 16 – Renmin Ribao, Beijing –

2003.- Oct 16 – South China Morning Post, Hong Kong – Souvenir edition. At 9.00am yesterday the Shenzhou V lifted off.

2003.- Oct 16 – South China Morning Post, Hong Kong – For China and the world.

2003.- Oct 16 – Apple Daily, Hong Kong –

2003.- Oct 16 – Ta Kung Pao, Hong Kong

2003.- Oct 16 – The Standard, Hong Kong – Blast Off

2003.- Oct 17 – Economic Information Daily, Beijing

2003.- Oct 17 – Ta Kung Pao, Hong Kong

2003.- Oct 17 – Renmin Ribao, Beijing

2003.- Oct 17 – China Daily, Beijing – Yang returns a nation's hero.

2003.- Oct 17 – Global Times, Beijing

2003.- Oct 18-19 – China Daily, Beijing – Yang's physical condition flawless.

2003.- Oct 19 – Ta Kung Pao, Hong Kong.

Last flight of Concorde

2003.- Oct 25 – The Times, London – The day the future flew into the past.

2003.- Oct 25 – The Independent, London – At 4,07 pm, one of the world's most exotic birds became extinct.

2003.- Oct 25 – The Guardian, London – End of an icon.

The Airbus A380

2005.- Apr 28 -- International Herald Tribune, Paris – First flight is "perfect" for largest passenger jet.

2005.- Apr 28 – La Dépêche, Toulouse – Une journée au ciel. A380. Le géant des airs a décollé avec succès hier à Blagnac.

2005.- Apr 28 – La Dépêche—Toulouse – Tous fans d l'A380.